38. SĀD

38. Şād



Préhégirienne, révélée après la sourate de "la Lune". Elle compte 88 versets. Son titre est tiré du premier verset.

698

Comme toutes les sourates mecquoises, celle-ci traite de l'unicité d'Allah, de la révélation, du bilan des œuvres. Elle décrit la rébellion des polythéistes et leur perfidie. Elle mentionne ensuite l'immensité du royaume d'Allah et donne, comme objet de méditation pour les mécréants et soutien pour le Prophète, l'exemple des nations antérieures, ainsi que des récits relatifs aux Prophètes: David, Salomon, Job et Abraham.

Après mention du sort des croyants et des mécréants, et rappel de la rébellion d'Iblis, la sourate se termine sur une précision de la mission du Prophète et une confirmation de sa véracité.

Au nom d'Allah, le Clément, le Miséricordieux.

- 1. Şād. Par ce Coran, Message de Rappel!
- 2. Pourtant les mécréants se comportent toujours en arrogants séditieux.
- 3. [Ils ignorent] combien de générations Nous avons exterminées avant eux. Elles avaient lancé des appels au secours, mais il était trop tard pour échapper au châtiment.
- 4. Ces mécréants s'étonnent-ils qu'un mortel comme eux vienne les avertir. Ils disent: «C'est un magicien imposteur!»
- 5. «Peut-il réduire les divinités à un seul Dieu? Voilà qui est bien étrange!»
 - **6.** Leurs notables se sont concertés

بسّـــه ٱللَّهِ ٱلرَّحَمَٰزِ ٱلرَّحِي صَّ وَٱلْقُرَءَانِ ذِي ٱلذِّكْرِ ۞

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقِ

كَوْأَهْلَكُنَّامِن قَبِّلهِ عِينَ قَرْنِ فَنَادَواْ وَلَاتَ حِينَ

وَعَجِبُوٓاْ أَنجَاءَهُم مُّنذِرٌ مِنْهُ مُّوْوَقَالَ ٱلْكَفِرُونَ هَلْذَاسَحِرُّكَذَّابُُ ۞

أَجَعَلَ ٱلْآلِهَةَ إِلَهَاوَحِدًّا إِنَّ هَلَا الشَّيْءُ

وَٱنطَاقَ ٱلْمَلاُّ مِنْهُمَ أَن ٱمْشُو أُوَاصِيرُ واْعَلَىٰٓ

pour dire: «Allez donc, et demeurez fidèles à vos divinités. Vous êtes devant un complot [contre elles].»

- 7. «Nous n'avons jamais entendu parler de cela dans les religions récentes, ce n'est qu'une histoire inventée.»
- [cet homme] 8. «Comment pourrait-il, seul parmi nous, recevoir la révélation du message Rappel?» Ils sont donc sceptiques au sujet de Mon Rappel, n'ayant pas encore goûté à Mon châtiment.
- 9. Possèdent-ils les trésors de la miséricorde de ton Seigneur, le Tout-Puissant, le Meilleur Donateur?
- 10. Possèdent-ils le royaume des cieux, de la terre et de l'espace intermédiaire? Qu'ils grimpent donc les gradins du ciel!
- 11. En réalité, ils ne sont qu'un ramassis de factions défaites.
- 12. Ont renié Nos messages, avant eux, le peuple de Noé, la tribu de 'Ād et Pharaon aux puissantes légions;
- 13. ainsi que la tribu de Țamūd, le peuple de Loth et les habitants de Laïka; tous furent des factions rebelles.
- 14. Tous, ayant traité les Messagers d'imposteurs, ont mérité le supplice.

ءَ الْهَيْكُةِ إِنَّ هَلْذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ٥

مَاسَمِعَنَابِهَاذَا فِي ٱلْمِلَّةِ ٱلْآخِرَةِ إِنْ هَاذَا إِلَّا آخْتِلَقُ ۞

أَءُنزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُمِنُ بَيْنِنَأْبَلُهُمْ فِي شَكِيمِن ذِكْرِيْ بَلِ لَّمَّا يَذُوقُولُ عَذَابٍ ٢

أُمْ عِندَهُمْ خَزَآبِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ ٱلْعَزِيزِٱلْوَهَابِ٥

أَمْ لَهُومُّلُكُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُ مَّأً فَلْيَرْيَقُوا فِي ٱلْأَسْبَبِ

جُندٌ مَّاهُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ ١

كَذَّبَتْ قَبْلَهُ مْ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو ٱلأَوْتَادِ ٦

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَضحَبُ لَتَيْكَةً أُولَيَهِكَ ٱلْأَخْزَاكُ ٢

إِن كُلُّ إِلَّاكَذَّ بَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ

الجزء ٢٣

- **15.** Ils n'attendent pour le subir que le lancement d'un seul Cri, qui ne sera pas répété.
- 16. Ils dirent: «Seigneur! Fais hâter dès à présent notre part de châtiment, avant le Jour du jugement promis!»
- 17. Supporte patiemment leurs paroles railleuses! Souviens-toi de Notre grand serviteur David, l'homme de résolution qui ne cessait de se repentir.
- 18. Nous lui avons soumis les montagnes, dont les échos répétaient ses prières soir et matin,
- 19. ainsi oiseaux que les rassemblés autour de lui. Tous étaient à sa dévotion.
- 20. Nous avons affermi son pouvoir et lui avons accordé le don de sagesse et l'art de bien juger.
- 21. Est-elle parvenue à toi, l'histoire des plaideurs qui avaient escaladé le temple [de David]?
- 22. Celui-ci eut peur lorsqu'ils firent irruption chez lui. Mais ils lui dirent: «N'aie crainte. Nous sommes deux plaideurs; l'un de nous veut brimer l'autre; juge-nous en toute équité, ne sois pas partial, et guide nous sur le droit chemin.»
- 23. «Cet homme est mon frère [dit l'un deux]. Il possède quatre

وَمَايَنظُرُهَلُوُلآءِ إِلَّاصَيْحَةً وَبِعِدَةً مَّالَهَا مِن فَوَاقِ ٢

> وَقَالُواْرَبَّنَاعَجِّللِّنَاقِطَنَاقَبُلَيَوْمِ ٱلْجِسَاب ٢

ٱڞؠۣۯعَلَىٰ مَايَقُولُونَ وَأَذْكُرُعَبْدَنَادَاوُيدَذَا ٱلْأَيْدِ إِنَّهُ وَأَوَّاكُ۞

إِنَّاسَخَّرْنَا ٱلِجْبَالَ مَعَهُ ويُسَيِّحْنَ بِٱلْعَشِم وَٱلۡإِشۡرَاقِ۞

وَٱلطَّلِرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَّهُ وَأَوَّاكُ ١

وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ رُوءَاتَيْنَاهُ ٱلْحِكْمَةَ وَفَصِّلَ ٱلْخِطَابِ۞

* وَهَلْ أَتَىٰكَ نَبَؤُاْ ٱلْخَصْمِ إِذْ نَسَةَرُواْ ٱلْمِحْرَاتَ 🕲

إِذْدَخَلُواْعَلَىٰ دَاوُرِدَ فَفَرِعَ مِنْهُمِّرْقَالُواْ لَاتَّخَفَّ خَصَّمَانِ بَغَيَّ بَعْضُنَاعَلَى بَعْضِ فَأَحْكُمْ بَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَآهْدِ نَآ إِلَى سَوَآءِ

إِنَّ هَلَاَٱلَّخِيلَهُ رِيَسُعٌ وَيَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ

vingt dix neuf brebis, alors que je n'en ai qu'une seule. Il exige que je la lui cède pour compléter son troupeau. Il insiste et hausse le ton sur moi.»

- 24. «Ton frère, dit David, a tort de te demander ta brebis pour l'ajouter aux siennes. Bon nombre d'associés se conduisent avec injustice les uns envers les autres, sauf ceux, très peu nombreux d'ailleurs, qui sont croyants et qui font le bien». David comprit qu'il était directement visé dans cet exemple par lequel Nous l'avons éprouvé. Il implora aussitôt le pardon de son Seigneur et, face contre terre, il se fit repentant.
- 25. Nous lui avons fait rémission de ce qu'il avait commis. Nous lui réservons auprès de Nous un haut rang et un beau destin dans l'Audelà
- 26. [Nous lui dîmes]: «Ô David! Nous faisons de toi un vicaire sur terre. Rends justice entre les hommes, en toute équité. Evite de suivre ta passion au risque d'être égaré du chemin d'Allah. Ceux qui s'égarent du chemin d'Allah subiront un châtiment terrible pour avoir oublié le Jour du Jugement.»
- 27. Ce n'est pas pour rien que Nous avons créé le ciel et la terre, ainsi que l'espace intermédiaire.,

وَحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَنِي فِي ٱلْخِطَابِ ٢

الجزء ٣٣

قَالَ لَقَدُ ظَلَمَكَ بِسُوَالِ نَعْمَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ عَوَانَ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْخُلَطَاءَ لَيَبَغِى بَعَضُهُ مُ عَلَىٰ بَعْضِ إِلَّا الذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ وَقِلِيلُ مَّا هُمُّ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنْمَا فَتَنَّهُ فَأَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَظَنَّ دَاوُدُ أَنْمَا فَتَنَّهُ فَأَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا

> فَغَفَرْنَالَهُ رِذَالِكَ ۚ وَإِنَّ لَهُ رِعِندَنَا لَزُلِّفَى وَحُسۡنَ مَعَابِ۞

يَندَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَحَكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحُقِّ وَلَا تَتَّيِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهَ أِلَّذِينَ يَضِلُونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُ مْعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَالسَّوا يُؤْمَر ٱلْخِسَابِ ۞ ٱلْخِسَابِ۞

وَمَاخَلَقْنَ اللَّسَمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَابَطِلَاً ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوْأَ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْءِنَ

contrairement à ce que pensent les mécréants. Malheur à eux! Ils seront jetés au Feu.

- 28. Traiterons-Nous les croyants qui font le bien de la même manière que ceux qui répandent le mal sur terre?! Réserverons-Nous le même sort aux croyants pieux qu'aux infidèles pervers?! [Que non!]
- 29. Et c'est là un Livre béni que Nous t'avons révélé pour que ses versets soient bien médités et pour qu'il serve de Rappel aux hommes intelligents.
- 30. Nous avons fait à David le don [d'un fils]: Salomon, le bon serviteur, toujours prêt au repentir.
- 31. Lorsqu'on lui a présenté, le soir, ses chevaux de race à la démarche altière, dont le quatrième sabot touchait à peine le sol,
- 32. Salomon, [s'étant attardé devant cette revue,] dit: «J'ai eu tort de me laisser détourner de la prière de mon Maître par ce beau spectacle, jusqu'au coucher du soleil.»
- 33. «Qu'on me ramène les chevaux!» Il commença à passer la main sur les jarrets et les cous⁽¹⁾.

التَّارِ ١

أَمْنَجْعَلُ ٱلَّذِينَءَ امَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ كَٱلْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْنَجْعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَادِ ۞

كِتَبُ أَنزَلْنَهُ إِلَيْكَ مُبَرَكِ ۗ لِيَذَبَرُواْ اَينتِهِ -وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُواْ ٱلْأَلْبَبِ ۞

ۅٙۅؘۿڹۛٮؘٚٳڶۮٳۉۮڛؙڵؿ۫ڡؘڹۧ۠ڹۼۛۄؘٲڵڡۧڹڎؖٚٳۣڹؘۜۿڗ ٲۊٙٳڹٞ۞

إِذْعُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّافِنَاتُ ٱلْجِيَادُنَّ

فَقَالَ إِنِيَّ أَحْبَبْتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِعَن ذِكْرِرَبِي حَتَّى قَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ۞

> رُدُّوهَاعَلَّىَ فَطَفِقَ مَسْحَابِاًلسُّوقِ وَٱلْأَغْنَاقِ ۞

⁽¹⁾ Les exégètes divergent à ce sujet : certains croient qu'il les a caressés pour leur rôle dans le jihad, d'autres qu'il a coupé leurs cous et leurs jarrets pour l'avoir distrait de la prière.

- 34. Nous avons soumis Salomon à une épreuve en jetant un corps de démon sur son trône, il vint alors à résipiscence.
- 35. «Seigneur, implora-t-il, accorde-moi Ton pardon et donnemoi un pouvoir que nul autre après moi ne saurait obtenir; Tu es le Donateur par excellence.»
- **36.** Nous lui avons soumis le vent qui soufflait, docilement, à son ordre, partout où il voulait,
- **37.** ainsi que les génies, bâtisseurs et plongeurs,
- **38.** et d'autres encore enchaînés dans les carcans.
- 39. Voilà Nos dons [à toi Salomon]: garde ou dispense sans compter!
- 40. Nous l'avons promu à un rang proche de Nous, et Nous lui réservons un heureux destin dans l'Au-delà.
- 41. Rappelle-toi Notre fidèle serviteur Ayyūb (Job) lorsqu'il implora son Seigneur en disant: «Seigneur! Satan m'accable d'asthénie et de tourments cruels.»
- **42.** Il lui fut dit: «Frappe le sol de ton pied! Une source d'eau fraîche jaillira, pour se laver et boire.»
- 43. Nous lui avons rendu sa famille, deux fois plus nombreuse,

وَلَقَدْ فَتَنَّاسُلَيْمَنَ وَأَلْقَيْنَاعَلَى كُرِسِيِّهِ عَ جَسَدًا ثُوَّ أَنَابَ۞

قَالَ رَبِّ اُغْفِرُ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبُغِي لِأَحَدِ مِّنْ بَعْدِيٍّ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَابُ ۞

> فَسَخَّرَنَالَهُ ٱلرِّيحَ تَجَرِي بِأَمْرِهِ ـ رُخَآ اً حَيْثُ أَصَابَ۞

> > وَٱلشَّيَطِينَ كُلَّ بَتَّآءِ وَغَوَّاصِ۞

وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ٣

هَنذَاعَطَآؤُنَا فَأَمّنُنْ أَوْأَمْسِكَ بِغَيْرِحِسَابٍ

وَإِنَّ لَهُ,عِندَنَالَزُلْفَى وَحُسۡنَ مَعَابٍ ٢

وَٱذۡكُرُعَبۡدَنَاۤ أَيُّوۡبَ إِذۡنَادَىٰ رَبَّهُۥۤ أَنِّى مَسَّنِىَ ٱلشَّيۡطَنُ بِنُصۡبِ وَعَذَابٍ۞

ٱڒػؙڞؠڔۣڿڸڬؖۜۿڶۮؘٳڡؙۼ۫ؾٙٮۜڷؙؠٳڔڎؙۅؘۺٙڗڮ۞

وَوَهَبْنَالَهُ وَأَهْلَهُ وَمِثْلَهُ مُعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَا وَذِكْرَىٰ

un fait de Notre Grâce et une leçon pour les hommes intelligents.

- 44. Nous lui avons suggéré: «Frappe [ton épouse] avec un faisceau de brindilles pour éviter le parjure⁽¹⁾!» Nous avons trouvé que Job était d'une patience exemplaire. Quel bon serviteur il fut! Toujours prêt au repentir.
- 45. Souviens-toi aussi de Nos serviteurs: Abraham, Isaac et Jacob, qui étaient aussi résolus que clairvoyants.
- 46. Nous les avons dotés d'une grande vertu. Ils se sont voués au Rappel de la vie future.
- 47. Ils sont, auprès de Nous, parmi les meilleurs élus.
- 48. Souviens-toi d'Ismaël, d'Elisée et de Dul Kifl. Chacun d'eux fait partie des très bons serviteurs.
- 49. En cela, il y a un Rappel édifiant. En vérité, Nous réservons à tous les hommes pieux un beau destin dans l'Au-delà.
- **50.** Les portes du Paradis seront grandes ouvertes devant eux.
- **51.** Ils s'y reposeront dans la Félicité, servis à profusion en fruits

لِأُوْلِي ٱلْأَلْبَبِ ٢

ۅؘۘڂؙۮ۬ؠۣؽۮؚڮؘۻۼ۫ٵؙڡؘؙڵۻڕٮٜڹؚڡؚ؞ۅٙڵٳػؘؖۻ۫ؖ۠ٳ۪ڹۜٵ ۅؘجؘۮ۬ٮؘٛهؙڝؘٳؠؚۯؙٲێؚۼۄؘٱڵۼؠ۫ۮؙؖٳۣ۫نَهؙ؞ٙٲ۫ۊٙٳؠٞ۞

وَٱذْكُرُعِبَدَنَآإِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعَقُوبَ أُولِي ٱلأَيْدِي وَٱلأَبْصَدِ

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةِ ذِكْرَى ٱلذَّارِ ۞

وَإِنَّهُ مُوَعِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ ۞ وَأَذْكُرُ إِسْمَعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَذَا ٱلْكِفَٰلِ وَكُلُّ مِنَ ٱلْأَخْيَارِ ۞

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَعَابٍ

جَنَّتِ عَدْنِ مُفَتَّحَةً لَهُوُٱلْأَبُوَالِ ٥

مُتَّكِينَ فِيهَايَدْعُونَ فِيهَابِفَكِهَ قِكْيرَةِ

⁽¹⁾ D'après les exégètes, Job avait juré de donner cent coups à son épouse. Il lui a été ordonné de lui donner un seul coup, mais à l'aide d'un faisceau de cent brindilles réunies, évitant ainsi le parjure.

et boissons de leur choix

- **52.** Ils auront pour compagnes des femmes toutes jeunes, aux regards chastes.
- 53. [Il leur sera dit]: «Voilà ce qui vous est promis le Jour du Jugement.
- 54. C'est, venant de Nous, un bien au profit inépuisable.»
- 55. Quant aux infidèles, arrogants, ils subiront un sinistre destin.
- **56.** Ils seront jetés dans Géhenne, quel horrible séjour!
- 57. Là, ils se gorgeront d'une eau bouillante et fétide.
- 58. et subiront d'autres formes de tortures variées.
- 59. Quand une vague de damnés se précipitera avec eux en Enfer, les arrogants crieront: «Ah les indésirables! Ils seront voués au Feu!»
- **60.** [Les autres qui les suivaient auparavantl répondront: «Soyez honnis vous-mêmes! C'est vous qui êtes la cause première de notre entrée ici [et quel] détestable séjour!»
- 61. Ils ajouteront: «Seigneur, fais que ceux qui sont à l'origine de notre ruine soient doublement châtiés par le Feu!»

* وَعِندَهُمْ وَقَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ أَتْرَابُ الصَّارِفِ أَتْرَابُ الصَّارِ

هَنذَامَاتُوعَدُونَ لِبَوْمِ ٱلْحِسَابِ ٢

إِنَّ هَنْذَا لَرِزْقُنَا مَالَهُ رِمِن نَّفَادٍ ٥

هَنَأُوٓ إِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّمَعَابِ۞

جَهَنَّرَيتُ لَوْنَهَا فَبَشَّى ٱلْمِهَادُ ٥

هَنذَافَلْمَذُوقُوهُ حَمِيهٌ وَغَسَاقٌ ٥

وَءَاخَرُمِن شَكَلِهِ ۚ أَزْوَاجُ ۞

هَاذَا فَوْجٌ مُقْتَحِهٌ مَّعَكُمْ لَامَرْحَبَّا بهمةً إنَّهُ وْصَالُواْٱلْتَارِ ١

قَالُواْ بَلَ أَنتُهُ لَا مَرْحَبَّا بِكُمَّ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَّا فَيَنْسَ ٱلْقَرَارُ ٢

قَالُواْ رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَاهَنذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفَافِي ٱلنَّارِ ١

- 62. Les damnés s'interrogeront: «Où sont les hommes que nous comptions comme malfaiteurs?»
- 63. «Les avons-nous raillés [à tort] ou sont-ils hors de vue?»
- **64.** C'est ainsi, en vérité, que les hôtes de l'Enfer se disputeront.
- 65. Dis-leur: «Je ne suis que porteur d'un message d'avertissement: Il n'est de dieu qu'Allah, l'Unique, le Dominateur,
- 66. Maître Souverain des cieux, de la terre et de l'espace intermédiaire, le Tout-Puissant, le Pardonneur par excellence.»
 - 67. «Ceci est un message sublime
- **68.** auquel vous demeurez indifférents.»
- 69. «Je n'étais pas, moi-même, informé des délibérations des Conseils d'En-haut.»
- **70.** «Il m'a été seulement révélé que je ne suis que porteur d'un avertissement explicite.»
- 71. [Rappelle] lorsqu'Allah dit aux anges: «Je vais créer un homme à partir du limon de la terre.»
- 72. «Une fois que Je l'aurai formé et animé de Mon Esprit, tombez prosternés à ses pieds.»
 - 73. Tous les anges s'inclinèrent,

وَقَالُواْمَالَنَالَانَرَيْ رِجَالَاكُنَّانَعُدُّهُمِ مِّنَ ٱلْأَشْرَادِ ۞

أَتَّخَذْنَهُ مُ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُ مُ ٱلْأَبْصَارُ ٢

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقُّ تَخَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ۞

قُلْ إِنَّمَآ أَنَا مُنذِنَّ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا ٱللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَّارُ۞

رَبُّ السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّرُ۞

> قُلْهُوَنَبَوُّا عَظِيرُ۞ أَنتُرْعَنْهُ مُعْرضُونَ۞

مَاكَانَ لِيَمِنْ عِلْمٍ بِٱلْمَلَإِ ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ۞

إِن يُوحَىٰۤ إِلَىٰٓ إِلَّا أَنَّمَاۤ أَنَاۡنَذِيرٌ مُّبِيثُ۞

إِذْقَالَ رَبُّكَ اِلْمَلَنَبِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِن طِينِ۞

فَإِذَاسَوَيْتُهُ,وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِي فَقَعُواْلَهُ, سَجِدِينَ ۞

فَسَجَدَ ٱلْمَلَتِيكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ۞

- 74. à l'exception d'Iblis, qui s'y refusa par orgueil, et se rangea dans le camp des infidèles.
- 75. Allah lui dit: «Ô Iblis! Pourquoi refuses-tu de te prosterner devant cet être que J'ai créé de Mes propres mains? Est-ce par orgueil? Veux-tu être des superbes?»
- 76. Iblis répondit: «Je suis d'une essence supérieure, Tu m'as créé de feu et Tu l'as créé d'argile.»
- 77. Allah dit: «Va-t-en! Tu es maudit à jamais!»
- **78.** «Ma malédiction te poursuit jusqu'au Jour du Jugement.»
- 79. «Seigneur, dit Satan, veuille m'accorder un répit jusqu'au Jour du Rappel des morts.»
 - 80. «Un sursis t'est accordé
- **81.** jusqu'au Jour du terme fixé.» [Lui fut-il répondu.]
- **82.** «Par Ta puissance, dit Satan, je tenterai tous les hommes
 - 83. sauf Tes fidèles serviteurs.»
- **84.** «En vérité, dit le Seigneur, et Je ne proclame que la vérité,
- **85.** ce sera assurément de toi et de tous ceux qui te suivront que Je remplirai la Géhenne.»
- **86.** [Ô Prophète!] Dis aux mécréants: «Je ne vous réclame

إِلَّآ إِبْلِيسَ أَسْتَكُبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَلْفِرِينَ ٥

قَالَ يَتِإِبَّلِيسُ مَامَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَاخَلَقْتُ بِيَدَيًّ أَسْتَكَبَرَتَ أَمْكُتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ ۞

قَالَأَنَا ْخَيْرُ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ رَمِن طِينِ۞

قَالَ فَأُخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَغُنَتِيٓ إِلَى يَوْمِٱلدِّينِ۞

قَالَ رَبِّ فَأَنظِ رِبْيَ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ۞

قَالَ فَإِنَّاكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ۞ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ۞

قَالَ فَيِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُ مُ أَجْمَعِينَ ٥

إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ فَٱلْخَقُّ وَٱلْحَقَّاقُولُ۞

ڵٲؙؗڡؘۧڵٲؘؘ۫نَۜجَهَنَّرَمِنكَ وَمِمَّن بَيَعَكَ مِنْهُر ٲؘجْمَعِينَ۞

قُلْ مَآ أَشْنَكُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَمَآ أَنَا مِنَ

aucun salaire pour ma mission. Je ne prétends guère jouer un rôle qui ne m'est pas dévolu;

87. ce n'est qu'un Rappel [adressé] à l'humanité.

88. Vous en aurez des nouvelles dans quelque temps.»

إِنْ هُوَ إِلَّاذِكُرُّ إِلْعَنلَمِينَ ۞ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ, بَعْدَحِينٍ۞

